



计划资格要求和收入限制

感谢您对我们计划的询问。“携手重建硅谷”自 1991 年以来一直在修复圣克拉拉县低收入房主的房屋。所有的工作对房主而言都是完全免费的。**服务区域：**阿尔维索、坎贝尔、库比蒂诺、吉尔罗伊、洛斯加托斯、米尔皮塔斯、摩根希尔、圣何塞、圣马丁、圣克拉拉、萨拉托加和非法人圣克拉拉县。

资格要求：

1. 申请者必须拥有自己的房屋，并且既没有资源也没有能力自己动手。
2. 在完成任何工作之前，申请人必须为所有住在家里的人提供所有权和收入证明。（有关所需文件的详细信息，请参阅本页背面）
3. 家庭**总收入**必须属于以下收入类别之一（将优先考虑非常低收入和极低收入家庭）：

	1 人 (家中所住的人数)	2 人 (家中所住的人数)	3 人 (家中所住的人数)	4 人 (家中所住的人数)	5 人 (家中所住的人数)	6 人 (家中所住的人数)	7 人 (家中所住的人数)	8 人 (家中所住的人数)
极低	\$0 至 \$35,400	\$0 至 \$40,450	\$0 至 \$45,500	\$0 至 \$50,550	\$0 至 \$54,600	\$0 至 \$58,650	\$0 至 \$62,700	\$0 至 \$66,750
非常低	\$35,400 — \$59,000	\$40,450 至 \$67,400	\$45,500 至 \$75,850	\$50,550 至 \$84,250	\$54,600 至 \$91,000	\$58,650 至 \$97,750	\$62,700 至 \$104,500	\$66,750 至 \$111,250
低到中等	\$59,000 至 \$92,250	\$67,400 — \$105,400	\$75,850 — \$118,600	\$84,250 至 \$131,750	\$91,000 至 \$142,300	\$96,150 至 \$152,850	\$104,500 至 \$163,400	\$111,250 至 \$173,950

家庭总收入包括哪些部分？

- 居住在您家中的所有 18 岁及以上成年人的收入。没有收入的成年人需要填写一份零收入宣誓书——请联系 RTSV 获取此文件的副本。
- 收到的所有收入，包括工资、养老金/年金、收入/股息、SSI/SSDI、租金和其他捐赠。
- 扣除税金和其他扣除项目前的总收入。

所需的收入/所有权文件：

在我们完成您家的工作之前，我们需要以下文件的副本（可能需要其他文件）。

所有权证明- 如果您支付了：	所需文件：
➤ 财产税	➤ 财产税单或土地评估（必须有当年日期、姓名和地址）
➤ 移动房屋登记/空间出租	➤ 移动房屋登记（必须有当年日期、姓名和地址）
收入证明 —— 如果您收到：	所需文件（提交所有适用项）：
➤ 工资/薪水	➤ 您最近 3 个月的工作工资单以及支持的 W-2
➤ 社会保障福利	➤ 社会保障福利声明信（最近一年）
➤ 养老金/退休福利	➤ 1099（最近一年）
➤ 失业/EDD 福利	➤ 完整的福利摘要/福利声明
➤ 如果您在过去 2 年内有报税	➤ 最近的 1040 纳税申报表（请附上所有其他表格）
➤ 没有收入的成年人需要填写零收入宣誓书	➤ 请联系 RTSV 获取此文件的副本
无论收入来源/状况如何……	➤ 每位会员必须提供 3 个月的近期银行对账单。所有陈述必须完整。

为了您的安全，请在邮寄之前将您的社会保险号码和表格上的所有帐号涂黑。我们只需要查看您的姓名、地址和收入。

房主指南

我们的使命：修复家园，振兴社区，重建生活。

我们的服务

在全年时间里，我们的计划都会安装安全抓杆、轮椅坡道和其他改进易使用性和独立性的改造。此外，我们还提供关键维修协助，例如，热水器、炉子和屋顶漏水。

我们还协调数百名志愿者为整个南湾像您这样的家庭提供油漆、庭院清理和清除残损物服务。

谁有资格获得援助？

“携手重建硅谷”服务于无法维护和修理房屋的低收入、老年人和残疾人。要获得接受援助的资格，您必须拥有自己的房屋并且缺乏资源或能力来自行完成工作。要获得该项资格，您必须完成一份证明您符合资格要求的申请。

由谁支付维修费用？

“携手重建硅谷”与当地公司、教堂、政府实体和个人捐助者合作，以此来支付所有维修费用。通过这些合作伙伴关系，我们能够免费为您提供所有维修服务。

将考虑哪些维修项目？

优先进行对您家庭的健康和安全有直接益处的维修。

以下是常见维修的示例：

- 热水器和炉子
- 地板维修
- 基本管道
- 屋顶维修/更换
- 门窗维修
- 清除残损物
- 基本电气工作
- 安全改造（例如：安全抓杆、扶手、坡道）
- 墙壁和天花板维修
- 油漆
- 基本木工工作

根据可用的资金和志愿者情况，RTSV 可以完成的工作类型有限。RTSV 不进行结构维修，例如，地基、框架、抗震改造、新建或增加房间。我们也不参与包括未经适当许可的维修内容的项目。

如果您的家被选中，有关您、您的家人和您的维修需求的信息将以匿名方式与潜在的赞助者和其他人共享。

申请

- 填写申请表的所有页面。
- 家庭中的所有房主都必须在申请表上签字。
- 收集证明您的房屋所有权和家庭收入所需的文件。
- 复印这些文件。涂黑所有社会保险号码和银行帐号——我们只需要显示姓名和/或地址的文件。
- 拆下并保留此页面，以便您可以跟进 RTSV 的工作。
- 将已签署的申请邮寄或以电子邮件方式发送至“携手重建硅谷”。

邮寄或投递至：

1701 South 7th Street #10
San Jose, CA 95112

或

电子邮件：info@rtsv.org

扫描并以 pdf 格式发送电子邮件申请
其中包含所有必要的文件。

请注意：

由于资源有限，将按照先到先得的原则进行审核申请。全年接受申请，但这并不能保证申请一定被接受。

获得“携手重建硅谷”的帮助无需申请费。我们没有授权任何其他人或实体作为我们的代理人来完成本申请，申请人向任何此类个人或实体支付的与本申请相关的任何费用或成本均不属于“携手重建硅谷”收取的费用或成本。

如有问题或需要了解更多信息

请致电**(408) 578-9519** 联系“携手重建硅谷”或访问 www.rtsv.org TTY/TTD 拨打 711 或 (800)735-2929。

该计划部分由圣何塞市、库比蒂诺市、米尔皮塔斯市、吉尔罗伊市、圣克拉拉市和圣克拉拉县通过住房和社区发展法案、CDBG 计划资助。

“携手重建硅谷”是一家 501(c)(3) 非营利组织

紧急联系人：列出最亲近的人的姓名、关系、地址和电话号码，如果我们无法联系到您，他们可以代表您发言。

姓名 _____ 关系 _____

地址 _____ 手机号码 _____

您是如何听说“携手重建”的？ _____

您是哪一年搬进您家的？ _____

房子建于哪一年？ _____

种族/人种：（请选择所有适用的答案。）这个问题与通过我们的计划接受维修的可能性无关，但我们的资助者需要它。

<input type="checkbox"/> 西班牙裔（必须选中附加框）	<input type="checkbox"/> 美洲原住民或者阿拉斯加原住民	<input type="checkbox"/> 夏威夷原住民或其他太平洋岛民	<input type="checkbox"/> 美洲印第安人或阿拉斯加原住民和白人
<input type="checkbox"/> 白人	<input type="checkbox"/> 黑人或非裔美国人	<input type="checkbox"/> 黑人或非裔美国人和白人	<input type="checkbox"/> 美洲印第安人或阿拉斯加原住民和黑人或非裔美国人
<input type="checkbox"/> 亚裔	<input type="checkbox"/> 亚裔和白人	<input type="checkbox"/> 其他	

您家的主要语言是什么？ _____

如果英语不是您的主要语言，请选择以下选项之一：

英语不是我的主要语言，但我会说英语，不需要翻译

我需要有人帮我翻译成英文

我有人可以帮我翻译成英文：

翻译人员姓名 _____ 电话号码 _____

要获得“携手重建硅谷”的服务，您必须拥有自己的房屋。

您是上述地址房屋的**唯一所有者**吗？ 是 否

如果您回答否，请列出所有其他所有者的姓名和任何必要的解释： _____

其他所有业主都与您同住吗？ 是 否

您每月的按揭还款额是多少？ _____

圈出对于您家的最佳描述： 单身家庭 公寓/公寓 移动房屋

您家有几间 _____ 卧室 _____ 和浴室？

请列出您最需要的三项家庭维修/改装需求：

1.
2.
3.

优先考虑低收入老年人、无法进行维修的残疾人和没有身体健全的家庭成员能够进行工作的家庭。

房主声明： 我 _____ （申请人的姓名，请打印）证明在我的房主申请中提交的所有信息都是完整和正确的。我授权“携手重建硅谷”核实我在此申请中提供的任何信息。我证明我和我的家人都没有资源来完成我需要的维修。我目前没有计划，也不打算在未来三年内出售我的房子。我了解故意提交虚假信息被视为欺诈，可能使我失去通过“携手重建”获得服务的资格。

日期： _____ 房主签名： _____

第二房主签名： _____

请通过邮寄、传真或电子邮件的方式将申请表
(包括收入和房屋所有权证明) 发送至：

Rebuilding Together Silicon Valley
1701 S. 7th Street. Ste. #10
San Jose, CA 95112
传真：(408) 578-9359 | 电子邮箱：info@rtsv.org

在审核完您的申请后，
我们会通过电话联系您。

ADA 访问： 根据美国残疾人法案安排住宿或替代形式，
致电 408-578-9519 联系我们。TTY/TDD 免费转接服务，电话 (800) 735-2929 或 7-1-1

* 如果此申请表由房主以外的其他人填写，或者如果向房主提供了帮助，请填写以下内容：

填写者姓名 _____

机构名称 _____

关系 _____

电话号码 _____

房主知道这个申请吗？

是 否

该计划部分由圣何塞市、库比蒂诺市、米尔皮塔斯市、吉尔罗伊市、圣克拉拉市和圣克拉拉县通过住房和社区发展法案、CDBG 计划资助。